

港督麥理浩爵士主持
失明人訓練中心開幕

港督麥理浩爵士今日（星期二）主持薄扶林失明人訓練中心開幕典禮。

這座樓高三層的訓練中心位於港島薄扶林道，係由心光盲人院暨學校及香港盲人輔導會共同主理，其建築費則由政府獎券基金，英皇御准香港賽馬會及其他福利基金撥款資助。

港督致辭時指出該訓練中心為失明弱智兒童及青少年，提供正式訓練課程，並顯示出有關為兼有各種缺陷之失明人士，辦理有系統之康復工作，已告開始。

港督說：「這所訓練中心有良好的職業訓練設備，和完善訓練計劃，本人深信它定會讓僱主和社會人士，認識到失明人士實在殘而不廢。」

以下為港督演辭全文：

「文思先生、各位嘉賓：

本人很高興今日下午在這裏主持薄扶林失明人訓練中心的揭幕儀式。

長期以來，大家都感到需要為本港的失明弱智人士提供照顧設施。在過去，照顧失明弱智兒童及青年人的工作，大部份由心光盲人院暨學校擔任，但這項工作只能根據有限度的計劃來辦理。

心光盲人院暨學校，是香港盲人輔導會轄下的一項，守錢夫不

這座由香港盲人輔導會和心光盲人院暨學校，共同主理的訓練中心，是本港這類機構的第一所，它為失明弱智兒童及青少年，提供正式訓練課程，顯示出有關為兼有各種缺陷之失明人士，辦理有系統之康復工作，已告開始。

這所訓練中心有良好的職業訓練設備，和完善的訓練計劃。本人深信它定會讓僱主和社會人士，認識到失明人士實在殘而不廢，如果能夠獲得給予適當的工作，各種年齡的傷殘人士大部份都可以在大家幫忙之下在社會上自立。

本人對心光盲人院暨學校及香港盲人輔導會聯合主理這項偉大計劃，謹致祝賀之忱。

本人一向欣賞志願團體，在這方面擔任的先驅和饒有成績的角色。這所訓練中心實在是足為其他團體效法的榜樣。

本人現在謹以愉快的心情，宣佈薄扶林失明人訓練中心開幕。」

觀塘若干樓宇 明晚停水測漏

水務署今日宣佈：九龍觀塘若干樓宇將於星期三（十一月八日）午夜開始，暫停供水六小時，以便進行測漏工作。

受影響的樓宇位於開源道、海濱道、駿業街及鴻圖道，包括偉業街在內。

九廣鐵路局添置壓路機 改善路軌維修工作效率

九廣鐵路局將添置一部價值一百二十萬元的壓路機，使該局路軌維修工作之水準，與世界最先進的鐵路局並駕齊驅。

該壓路機可以加速路軌維修工作的速度及改良其效果，由一奧地利製造商負責承造，預料明年初運抵本港。

該機只須一人操作，形狀與火車頭相若，當它以每小時約四百公尺的速度在路軌上駛過時，能同時把鐵路縱橫行車綫的任何偏差查出，並予調整。

九廣鐵路局鐵路總土木工程師鍾覺生說，該機將使維修路軌所需之時間及金錢大為減少，因為該機在一個晚上可以完成的工作，若採用目前的方法，便需要三十名工人費兩星期的時間才能完工。

鍾氏說：「購置該機亦為配合九廣鐵路現代化及電氣化計劃，因為它可以使路軌保養符合較高水準，以便速度達每小時一百二十公里之電動火車，亦能行走穩定。

他又指出該機之另一優點，是由於其工作效果較佳及較為統一，路軌維修的次數可由目前的每年四次，減為每年兩次。

他說：「再加上在實際維修時所節省的時間，將可使鐵路更充份運用於客運及貨運方面。」

該壓路機重二十五噸，乃依照九廣鐵路局訂定的規格建造，附有隔聲設備。

機內的精密儀器，可準確地勘察少至一毫米的偏差。當該機駛過路軌，任何勘測到的偏差，包括路軌陷落及行車綫偏倚，均即立刻校正。

校正過程是先由該機的強力機件將路軌擡起，再將其移回原定的行車綫、頂面及超高度。

機內壓路機件的操作情形與建築地盤使用的震動機相似，把路軌的地基壓至預先選定之某一硬度，使火車能夠安穩行走。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：鐵路壓路機圖片一幀，已另行放在稿箱內備取。圖中壓路機與九廣鐵路局訂購者類似。

政府委託英國顧問公司 研究興建新型批發市場

政府已委託英國一間顧問公司，就本港批發市場現時之工作程序進行研究。

是項研究為期九個月，其結果及建議將併入當局興建新批發市場大廈計劃內。新批發市場將分別建於長沙灣及西環新填地，預算費用近三億元。

漁農處長李國士今（星期二）日與現代物料處理顧問公司主席兼總經理貝普富簽署合約，委託該公司進行上述耗資一百萬元之研究。

該兩個新市場預料可於一九八四年啓用，以取代目前位於長沙灣及堅尼地城之臨時市場。

漁農處屬下之批發市場將用以批發蔬菜、生果、淡水魚類、家禽及鮮蛋，建築費約為二億四千三百萬元，而魚類統營處屬下之批發市場將用作批發鹹水魚類，建築費約為四千三百萬元。

現代物料處理顧問公司設於英國漢普夏，曾獲委負責著名之歌芬花園市場（CONVENT GARDEN MARKET）的重新設計及搬遷事宜。

在香港，該公司需要按照其工作範圍規定，準備多個設計草圖，除表現整個市場及其地址暨出入口和泊車設施的設計外，並須表現一個由個別商人用的典型單位設計。

明年初，該公司便需向當局呈交一份有關長沙灣市場的中期報告書。該報告書將包括每項行業的特性和經營方面的需要，並就適合各行業採用之處理和貯藏貨品辦法，提出可供選擇的建議。

該顧問公司亦將於一九七九年中，就西區新填地市場計劃，提出一份同樣的報告書。

此兩份報告書亦將包括以下細節，例如營業時間內之運輸問題，出入口處之車輛調動地方及所需之貨物起卸設施等在內。

該顧問公司負責策劃的其他事項包括：

(甲) 擬訂其他可供選擇的系統，以便對船隻運來的貨物，進行機械化處理，及設計碼頭；
(乙) 擬訂有關市場及其所在地之全面設計，並附帶擬訂市場出入口細節與整座市場內每一單位的特色；及
(丙) 聯同工務司署建築設計處定下市場大廈的特點。

漁農處處長李國士在合約簽署儀式時說，這是策劃工作積極向前邁進一步。

李氏說：「這是我們十年來期望邁進的一步，這一步為香港帶來現代化和有效率的市场，具有批發商所需的完善設備，使消費人能在適當地方購得物有所值貨品。」

民政司李福逖明出席
保良局義演籌款大會

民政司李福逖伉儷將於明日（星期三）晚上八時，出席保良局百週年紀念義演籌款大會，並主持向籌款成績最佳之五位總理頒贈紀念品儀式。

是次籌款大會，假座香港利舞台戲院舉行，並由雛鳳鳴劇團演出著名粵劇「牡丹亭驚夢」。

社署推行青少年活動
助大家充份發揮潛能

社會福利署長李春融，今日（星期二）呼籲更多青少年參予旨在使彼等能充份發揮其領袖才能、公民責任感及培養其善用餘暇能力的青少年活動計劃。

李氏今午在港九潮州公學畢業典禮上，向八百名畢業生致辭時，談及社會福利署社區及團體工作部推行的各種服務計劃對個人及社會的好處。

他說：「友誼集會、興趣小組、集體活動及義務工作計劃等活動，實能透過人類互相接觸及影響，培養個人發展。」

李氏在簡述社會福利署屬下青年中心、社區中心及社區及青年事務處的一般設備時，詳加介紹兩項他認為對畢業同學有特別價值的特殊計劃。

他說，「青年實踐計劃」以現金津貼發給獲選參加的青年小組，並給予專業指導，使這些小組能發展其自行釐訂的計劃，喚醒青年人對當地社區問題的注意。

他指出，自該計劃於一九七四年推行以來，社會福利署已撥出四十五萬五千元資助三百九十三項計劃。該等計劃是由一萬四千六百名義工，透過其經驗，更瞭解目前和將來的社會需要而進行的。

他補充說：「再者，已有六十一萬人從該等計劃獲益，彼等包括傷殘人士、老年人、兒童、藍領和白領階級、水上人家和鄉村居民。」

李氏又說，社會署亦贊助若干自務會社計劃小組。他們亦同樣重視自行推動會務的工作。

他說，在社會署職員的專業指導和資助下，這些由青年人組成的自務會社計劃小組均分享其共同之興趣和目標，並能促進社會服務。

他指出，青年人在擔當一個自行推動的角色後，亦可培養彼等之獨立精神。